

arzum

PANİMİNİ

AR 297 MIDI TOST MAKINESİ

AR 297 MIDI SANDWICH MAKER

AR 297 MIDI SANDWICH MAKER

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

1000 W

3

YIL

YEARS

JAHRE

GARANTİ

WARRANTY

GARANTIE



Turkey

PANİMİNİ AR 297 MİDİ TOST MAKİNESİ



- 1- Isıya dayanıklı tutma sapi
- 2- Termostat ve ıkaz lambası (kırmızı)
- 3- Yiyecek kalınlığına göre ayarlanabilen üst gövde sistemi

- 4- Kilitleme (güvenlik)mandalı
- 5- Yapısmaz ısıtıcı plakalar
- 6- Kablo sarma bölümü
- 7- Yağ damlama tepsisi

Arzum marka **Midi Tost Makinesi**'ni tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, tipki diğer **Arzum** Ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- **Arzum Panimini Midi Tost Makine**'nizin üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari yada sanayi amaçlı kullanılmamalıdır.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile

oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Cihaz ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutunuz.

- Cihazınızı soba, ocak gibi direk ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.
- Kablonun masa ya da tezgahınızın kenarından sarkmamasına ya da başka bir cihaz ve sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz.
- Cihazınızı; düz, sabit ve sıcaklığı dayanıklı bir yere yerleştirerek kullanınız.
- Cihazınızı kullandıkten sonra, fışını çekerek soğumaya bırakınız ve soğuduktan sonra hareket ettiriniz.
- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda ve temizlerken fışını prizden çekiniz.
- Cihazınızı **KESİNLİKLE** temizlik veya başka bir amaçla suya daldırmayınız, cihazınızın içine su/su buharı girmesini engelleyiniz.
- Cihazınız çalışır durumdayken metal parçalara el surmeyiniz.
- Cihazınızın kablo ve fışine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Prizden çekmek için fışını tutunuz, **ASLA** kablosundan çekmeyiniz.
- Cihazınızın kablosu ya da fışarı arızalıysa, düşürülmeye ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüğünde kullanmayın. Kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde kullanınız.

CİHAZINIZIN ÖZELLİKLERİ

- **Arzum Panimini Midi Tost Makine**'nizi, ısıtma ve pişirme yapmak, izgara, sandviç, tost, ekmek kızartmak gibi değişik amaçlarla kullanabilirsiniz.
- Cihazınız güvenli bir şekilde çalışır, aşırı ısınmayı önler, ayrıca pişirme yüzeyini istenilen sıcaklıkta tutarak yiyeceklerin kıvamında pişmesini sağlar.

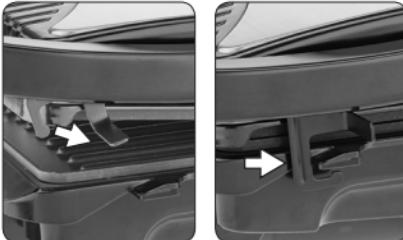
Yiyecek Kalınlığına Göre Ayarlanabilir Üst Gövde Sistemi:

- Bu sistem sayesinde değişik kalınlıktaki yiyeceklerin, bifteklerin, her türlü yiyecekleri pişirip izgara yapabilirsiniz. Ayrıca toast ekmeğinden sandviçe kadar farklı boyut ve kalınlıktaki toast ve hafif yiyecekleri mükemmel şekilde bastırır.



Kilitleme (Güvenlik) Mandalı:

- Sağ tarafta metal kolun kenarında yer almaktadır. Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda ısıtıcı plakaların birlikte kilitlenmesi için kullanılır.



Izgara ve Tost Makinenizin Kullanımı:

- Cihazınızın fışını prize takınız.
- Termostat / İkaz lambası kırmızı renkte yanarak ısıtma işlemine başlayacaktır. Termostat / İkaz lambası söndüğünde cihazınız gerekli sıcaklığı ulaşmıştır.
- Cihazınızı üst kapağı açık veya kapalı olarak kullanabilirsiniz.
- Pişirme işleminiz bittiğinde cihazınızın fışını çekiniz ve temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz.



NOT:

Kullanım halindeyken kablonun pişirme plakalarından uygun uzaklıkta olmasına dikkat ediniz.

PIŞİRME FONKSİYONLARI

Sandviç ve Tost

- Cihazınızın fişini prize takip ön ısıtma işlemini yapınız. Termostat/ ikaz lambası söndüğünde cihazınız gerekli sıcaklığa ulaşmıştır.
- Tost ekmeklerini veya sandviç ekmeklerinin dışını yağlayınız. Tost içeri ekmeğin yağlanmayan kısımlarının arasına yerleştirilir.
- Ekmeğin yağlanmış kısmını ısıtıcı plakanın üstüne yerleştirip, tost içini koyunuz ve diğer ekmeğin yağlanmış yüzeyi üst tarafa gelecek şekilde yerleştir kapağı yavaşça kapatınız. Yiyeceğin kalınlığına göre ayarlanabilir üst gövde sistemi, üst gövdenin mükemmel bir kızarma için tost/sandviçlerinizin üzerinde sabit şekilde yayılmasını sağlar.
- Ekmek, iç malzemesi ve kişisel lezzet zevkine bağlı olarak hazırlanan sandviçlerinizin yaklaşık olarak en az 3 dakika süreyle kızarmasını bekleyiniz.
- Cihazınız yapışmaz ısıtıcı plakalara sahip olduğundan yağlama işlemi yapmadan da tost/sandviç yapabilirsiniz.
- Pişirme plakaları dayanıklı ve yapışmaz tabakayla kaplıdır. Peynir gibi bazı iç malzemeler eriyebilir ve pişirme plakalarına yapışmasına neden olabilir. Yapışanları çözmek ve temizlemek için plastik bir spatula veya tahta kaşık kullanınız. Bıçak gibi keskin metal nesneler yapışmaz yüzeye zarar vereceğinden bu tür malzemeleri asla kullanmayın.



Izgara

- Cihazınızın fişini prize takip ön ısıtma işlemini yapınız. Termostat/ ikaz lambası söndüğünde cihazınız gerekli sıcaklığa ulaşmıştır.
- Pişireceğiniz yiyecekleri alt yüzeye yerleştiriniz.
- Cihazınızın üst kapağı açık konumda üst yüzeye temas ettirmeden veya üst kapağı kapatarak sıcaklığın eşit dağılmاسını sağlayarak izgara yapabilirsiniz.
- Yiyecekleri tahta bir spatula yardımı ile plaka üzerinden çeviriniz ve alınız.



- Cihazınızın yapışmaz yüzeyine zarar vermemek için plastik ve tahta aletler kullanarak yiyeceği çıkarın. Kaplamaya zarar vereceğinden asla metal maşa, çatal ve bıçak kullanmayın.

UYARI:

Kullanım esnasında cihazınızın dış yüzeyleri ısındığından KESİNLİKLE dokunmayın. Üst kapağı açmak için tutma sapını kullanınız. Üst gövde açıldığında veya pişirme esnasında cihazınızın ısıtma plakaları arasından buhar çıkabilir. Yiyecekleri çıkartırken dikkat ediniz.

TEMİZLEME ve BAKIM

- Temizlik ve bakım işlemleri için cihazınızın fışını çıkarıp soğumasını bekleyiniz.
- Yapışmayan malzeme ile kaplı pişirme yüzeylerini korumak için her kullanımdan sonra ısıtıcı plakaları temizleyiniz.
- İstici plakaları soğuduktan sonra yumuşak nemli bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz.
- Yapışmaz malzeme ile kaplı yüzeylere zarar vermemek için metal çatal/kaşık, metal maşa, metal firça veya tel gibi aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Cihazınızı **ASLA** suya veya başka bir sıvuya sokmayın.
- Cihazınızın dış yüzeyini yumuşak nemli bir bez ile silip, kurulayabilirsiniz. **KESİNLİKLE** sert ve aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- **Arzum Panimini Midi Tost Makine'nizin** metal kolun sağ tarafında bulunan kilitleme mandalını kapattığınızda üst ve alt yüzeyler kilitleneceğinden cihazınızı dik konumda muhafaza edebilirsiniz.



Kullanım ömrü 7 yıl

TEKNİK ÖZELLİKLER

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyeiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştugu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Huayu Electrical Appliance Group Co.,Ltd.

No.168, Huancheng North Road, Zhouxiang Town, Cixi city,

Zhejiang Province, China

Tel: 0086-0574-58999847 Fax: 0086-0574-63306142

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Cadde No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: 444 1800

www.arzum.com

PANİMİNİ AR 297 MIDI SANDWICH MAKER



1- Cool-touch handle

2- Temperature and pilot light (red)

3- Flating hinge system

4- Security latch

5- Non-stick cooking plates

6- Cord storage

7- Oil tray

Thank you for purchasing **Arzum** brand **Midi Sandwich Maker**. We wish this product to make life easier for you, as with other **Arzum** products offered to you.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Panimini Midi Sandwich Maker** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes.
 - To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.
 - Keep the appliance away from and out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not

be made by children without supervision.

· Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- Do not place your appliance over or near direct heat sources such as a stove or heating oven.
- Do not let cord hang over edge of a table or counter, or touch any other appliances or hot surfaces.
- Place the unit on a flat and fixed surface, which would be resistant to heat.
- After having used, remove the mains plug from the wall socket and allow it to cool down; move only after it has completely cooled down.
- When not in use and before cleaning, disconnect the mains plug from power outlet.
- **NEVER** immerse the appliance into water for cleaning or any other purposes; do not let any water / water steam leak into the unit.
- Do not touch metal parts when in use.
- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your device. To unplug the appliance, first hold the plug and **NEVER** pull by the cord.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as by dropping down, etc. Do not attempt to repair it by yourself. Immediately contact an **Arzum Authorized Service**.
- Use your appliance as recommended.

FEATURES OF YOUR MIDI SANDWICH MAKER

- You can use your **Arzum Panimini Midi Sandwich Maker** for various purposes such as warming and cooking foods, grilling, making sandwiches, and toasting.

- This unit operates safely, prevents overheating, and keeps the cooking surface at constant temperature selected, ensuring the proper cooking on time.

Flating Hinge System:

- The flating hinge system adjusts to grill foods of varying thicknesses; from vegetables to thick steaks. Also perfectly toasts any size snacks from toasted bread to sandwich bread.



Security Latch:

- The security latch is located on the side of the cast metal arms and is used to lock the cooking plates together when the grill/sandwich maker is in storage.



Using Your Midi Sandwich Maker:

- Connect the mains plug to the power outlet.
- As the thermostat/pilot light turns on, device will start heating. When the thermostat/pilot light turned off, your device reaches the necessary temperature.
- You can use your device with the upper cover opened or closed.
- When you have finished cooking unplug the appliance from the power outlet and allow the unit to cool down before cleaning.



Note:

Ensure that the cord is kept well from the cooking plates when in use.

COOKING FUNCTIONS

Use as a Sandwich maker

- Plug in to preheat your device. When the thermostat/pilot light turned off, your device reaches the necessary temperature.
- Always butter the outside of the bread. The sandwich filling will be placed between the unbuttered sides of the bread.
- Place the buttered side of the bread onto the cooking plate, then spoon the recommended quantity of filling onto the bread. Place the top slice of bread on top of the filling with the buttered side facing upwards. Gently close the top plate. The flat hinge system will adjust automatically ensuring that the top cooking plate lies evenly on your sandwiches, for perfect toasting every time.
- Allow your sandwiches to toast for approximately 3 minutes, depending on the bread, filling and personal taste.
- It is not necessary to butter the outsides of all breads as the sandwich maker/grill has non-stick cooking plates.
- The cooking plates are coated with durable non-stick coating. Some fillings such as cheese may melt and cause the sandwich to stick to the cooking plates. To free the sandwich, use a plastic spatula or wooden spoon. Never use a sharp or metal object such as knife since this will damage the non-stick surface.



Use as a Grill

- Plug in to preheat your device. When the thermostat/pilot light turned off, your device reaches the necessary temperature.
- Place the foods to be cooked on the bottom of cooking plate carefully.
- You can grill with the upper cover opened, without causing it to touch the upper surface and ensuring the even distribution of temperature.
- Turn and remove the foods on the cooking plate using a wooden spatula.



- Remove the food using plastic or wooden utensils to avoid damaging the non-stick coating. Never use metal tongs, forks or knife as these can damage the coating.

WARNING:

NEVER touch the outsides of the top sandwich maker/grill, when in use. Ensure you use the handle to open the top grill plate. Avoid touching hot surfaces. This sandwich maker/grill may generate steam from between the grill plates while food is cooking and when the top plate is opened. Take care when removing food from the grill.

CLEANING & CARE

- Before cleaning and care, unplug the appliance from the wall socket and allow it to cool down.
 - After each use, wipe cooking plates to protect the cooking surfaces coated with the non-stick material.
 - You can wipe the cooking plates with a damp cloth after they cool down.
 - Do not use abrasive materials such as metal brush or steel wool as this will scratch the non-stick coating.
 - **NEVER** immerse the appliance into water or other liquids.
 - Wipe the outer surface of the unit with a soft cloth and wipe dry it.
- NEVER use hard and abrasive cleaning agents.**
- You can store your **Arzum Panimini Midi Sandwich Maker** in the upright position, as the upper and bottom sides will be locked when you close the security latch located on the right side of the metal handle.



Kullanım ömrü 7 yıl

Technical Specifications

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

Huayu Electrical Appliance Group Co.,Ltd.

No.168, Huacheng North Road, Zhouxiang Town, Cixi city, Zhejiang Province, China

Tel: 0086-0574-58999847 Fax: 0086-0574-63306142

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

PANİMİNİ AR 297 MIDI SANDWICHMAKER (TOASTER)



1- Wärmebeständiger Handgriff
2- Thermostat und
Warnungslampe
3- Oberes Gehäusesystem,
welches nach der Dicke der
Zutaten eingestellt
werden kann

4- Schließungsriegel
(Sicherheitsriegel)
5- Antihafte Heizplatten
6- Fach für Kabelaufwicklung
7- Fettauffangblech

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie **Midi Sandwichmaker (Toaster)** der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

WICHTIGE HINWEISE

- Bitte achten Sie drauf, ob die auf Ihrem Gerät **Arzum Panimini Midi Sandwichmaker (Toaster)** angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Wenn eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.
- Ihr Gerät ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden.
- Um Pannen bzw. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.
- Das Gerät sollte an einem für Kinder nicht erreichbaren Platz aufbewahrt werden.
- Halten Sie Ihr Gerät fern von Wärmequellen wie zum Beispiel Herd oder Ofen. Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf Heizquellen auf.
- Bitte, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht vom Tisch oder von der Theke herunter hängt oder keinen Kontakt mit einem anderen Gerät oder mit heißen Oberflächen hat.
- Benutzen Sie Ihr Gerät, nachdem Sie es an einem stabilen, ebenen und wärmebeständigen Platz aufgestellt haben.
- Nach der Benutzung des Gerätes ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen und bewegen Sie es, erst wenn es abgekühlt ist.
- Wenn Sie Ihr Gerät nicht benutzen oder reinigen, so ziehen Sie den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose heraus.
- **NIEMALS** Ihr Gerät zur Reinigung oder zu einem anderen Zweck ins Wasser eintauchen; verhindern Sie, dass kein Wasser/Wassernebel in Ihr Gerät eingeht.
- Während Ihr Gerät im Betrieb ist, keine Metallteile anfassen.

- Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. Nicht vom Kabel tragen, **AUF KEINEM FALL** vom Kabel ziehen, sondern Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen.
- Falls das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt ist, oder beim Fallen oder aus einem anderen Grund ein Schaden entstanden ist, bitte nicht mehr benutzen. Nicht selber reparieren. Wenden Sie sich sofort an den zuständigen **Arzum Kundendienst**.
- Benutzen Sie Ihr Gerät, wie es Ihnen empfohlen wurde.

EIGENSCHAFTEN IHRES GERAETES

- Sie können Ihr Gerät **Arzum Panimini Midi Sandwichmaker (Toaster)** für verschiedene Zwecke benutzen; Sie können damit also Speisen erhitzen, kochen und Grill, Sandwich, Toast machen sowie Brot braten.
- Ihr Gerät funktioniert in Sicherheit, verhindert die Überhitzung, übrigens hält die Bratfläche in gewünschten Wärme und sorgt für richtiges Kochen bsw. Braten der Zutaten.

Oberes Gehäusesystem, welches nach der Dicke der Zutaten eingestellt werden kann:

- Durch dieses System können Sie sämtliche Zutaten bzw. Lebensmittel mit verschiedenen Dicken also von Gemüsen bis dicken Beefsteaks braten, kochen oder Grill machen. Übrigens können Sie Sandwichs und Toasts sowie leichte Speisen aus Toast- und Sandwichbrot mit verschiedenen Dimensionen und Dicken ausgezeichnet braten/drücken.



Schließungsriegel (Sicherheitsriegel):

- Er befindet sich rechts neben dem Metallhebel. Er dient zur Zusammen-Schliessung der Heizplatten, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.



Benutzung Ihres Grills und Sandwichmakers(Toaster):

- Stecken Sie den Stecker Ihres Gerätes in die Steckdose ein.
- Die Erwärmung beginnt mit dem roten Aufleuchten der Thermostat-/Warnlampe. Wenn die Thermostat-/Warnlampe erlischt hat das Gerät die benötigte Wärme erreicht.
- Sie können Ihr Gerät mit offenem oder geschlossenem Oberdeckel benutzen.
- Wenn Sie mit dem Braten bzw. Kochen fertig sind, ziehen Sie den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose und vor der Reinigung warten Sie, bis es ausgekühlt ist.



Hinweis:

Bei der Benutzung geben Sie acht darauf, dass das Kabel von den Koch- bzw. Bratplatten entfernt bleibt.

BRATFUNKTIONEN (bzw. KOCHFUNKTIONEN)

Sandwich und Toast

- Stecken Sie das Gerät an die Steckdose an und beginnen Sie mit der Vorerwärmung. Wenn die Thermostat-/Warnlampe erlischt hat das Gerät die benötigte Wärme erreicht.
- Auf Außenseite von Toast- oder Sandwichbroten Fett auftragen. Sandwichinneren werden zwischen den kein Fett aufgetragenen Teilen eingelegt.
- Den Fett aufgetragenen inneren Teil des Brotes legen Sie auf die Heizplatte, legen Sie darin die Zutaten ein und legen Sie den anderen Brotteil drauf, so dass der Fett aufgetragene Teil oben bleibt, und schliessen Sie den Deckel ganz langsam (zumachen). Oberes Gehäusesystem, welches nach der Dicke der Zutaten eingestellt werden kann, sorgt dafür, dass das obere Gehäuse sich zu einem ausgezeichneten Braten auf Toasts /Sandwiches fest dehnt.



- Warten Sie abhängig von Brot, Zutaten und persönlichem Geschmack mindestens 3 Minuten, bis Ihr demnach zubereiteten Sandwichs gebraten werden.
- Da Ihr Gerät antihafte Heizplatten besitzt, können Sie ohne Fettautragung auch Toast / Sandwich braten bzw. machen.
- Koch- bzw Bratplatten sind stabilen und antihaften Schicht beschichtet. Einige Zutaten wie Käse können schmelzen und zur Anhaftung der Platten führen. Um die angehafteten Platten zu lösen und zu reinigen benutzen Sie ein Plastikspatel oder einen Holzlöffel. Da die scharfe Metallgegenstände wie Messer Antihafte Flächen beschädigen können, niemals solche Gegenstände benutzen.

Grill

- Stecken Sie das Gerät an die Steckdose an und beginnen Sie mit der Vorerwärmung. Wenn die Thermostat-/Warnlampe erlischt hat das Gerät die benötigte Wärme erreicht.
- Legen Sie die Zutaten / Lebensmittel, die Sie kochen bzw. braten werden, auf untere Bratfläche.
- Während der Oberdeckel Ihres Gerätes offen ist, ohne die obere Fläche zu berühren oder durch Schließung des Oberdeckels und durch gleichmäßige Verteilung der Wärme können Sie Grill machen.
- Drehen und nehmen Sie die Zutaten mit der Hilfe eines Holzspatels von der Platte aus.
- Um antihafte Heizplatte nicht zu beschädigen, benutzen Sie Plastik- und Holzgegenstände, um Zutaten bsw. Lebensmittel zu nehmen. Da sie für Beschichtung schädlich sein können, benutzen Sie niemals Zange, Löffel oder Messer aus Metall.



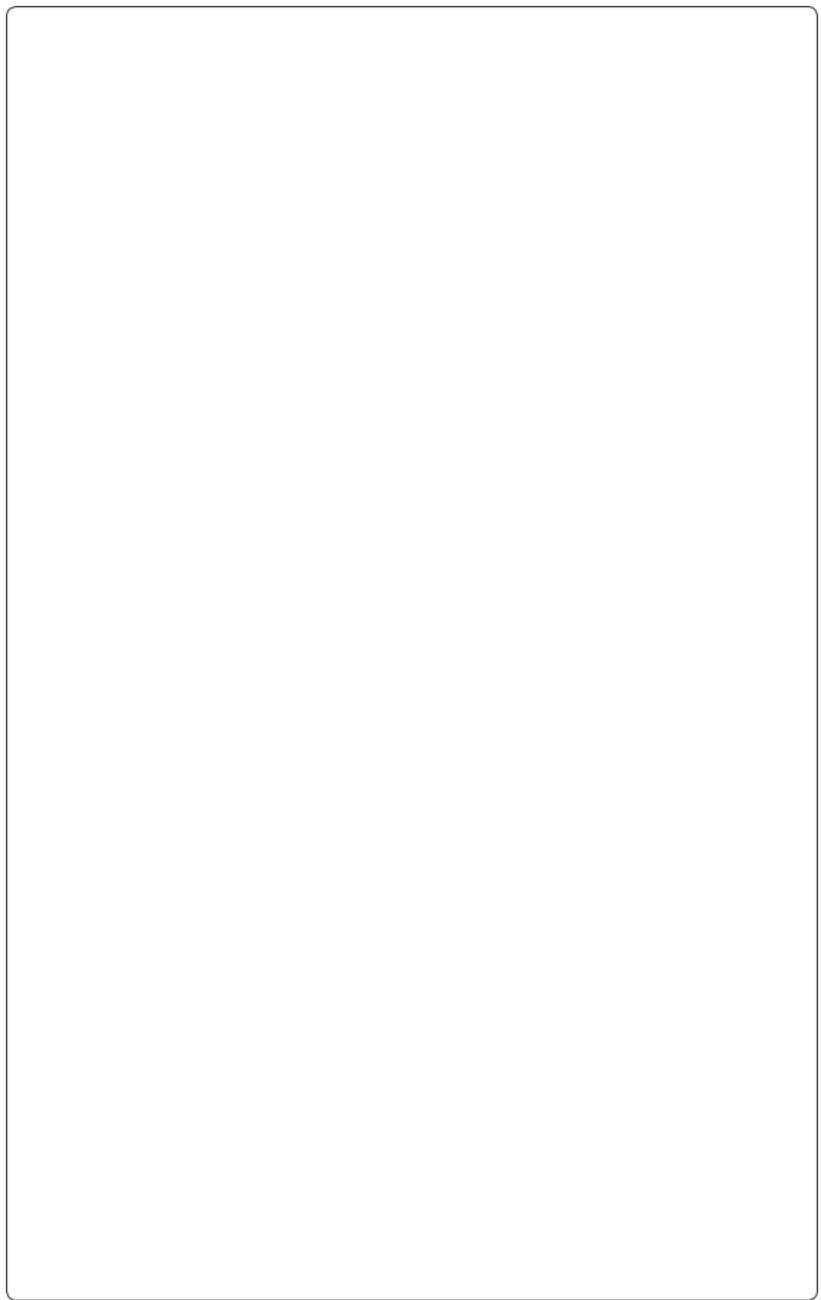
HINWEIS:

Da die Außenflächen Ihres Gerätes während der Benutzung heiß werden, sollen Sie NIEMALS anfassen. Benutzen Sie den Handgriff, um den Oberdeckel zu öffnen (bzw. aufzumachen). Wenn das obere Gehäuse geöffnet ist oder beim Braten (bzw. Kochen) können Dämpfe aus den Heizplatten entstehen. Bei dem Herausnahme von Zutaten bitte achtgeben.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Vor der Reinigung Ihres Gerätes ziehen Sie den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose aus.
- Um die mit antihaften Material beschichteten Kochflächen zu schützen, reinigen Sie Heizplatten und Öltropfenplatte nach jedem Gebrauch.
- Nachdem die Heizplatten abgekühlt werden, können Sie sie mit weichem und feuchtem Tuch auswischen und reinigen.
- Um die mit antihaften Material beschichteten Flächen nicht zu beschädigen, benutzen Sie keine aggressive bsw. abnutzende Gegenstände wie Metallbürste oder Metaldraht.
- **NIEMALS** Ihr Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Sie können Außenseite Ihres Gerätes mit einem weichen und feuchten Tuch auswischen und reinigen. **KEINESWEGS** harte und aggressive bzw. abnutzende Reinigungsmittel benutzen.
- Wenn Sie der auf der rechten Seite Ihres Gerätes **Arzum Panimini Midi Sandwichmaker (Toaster)** befindlichen Metallhebel schliessen bzw. zumachen, werden obere und untere Flächen geschlossen und deshalb können Sie Ihr Gerät in vertikalem Zustand lagern bzw. aufbewahren.





Kullanım ömrü 7 yıl

Technische Spezifikationen

220-240 V ~ 50/60 Hz

1000 W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantieumfang enthalten.

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller:

Huayu Electrical Appliance Group Co.,Ltd.

No.168, Huancheng North Road, Zhouxiang Town, Cixi city, Zhejiang Province, China

Tel: 0086-0574-58999847 Fax: 0086-0574-63306142

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malin ayıplı olduğunu anlaşılmaması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekson malin onarımını yapmak veya yaptmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malin;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malin tamir süresi 20 iş günü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş günü** geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malin tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir mali tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çakabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümruk ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

arzum

PANİMİNİ

AR 297 MİDİ TOST MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0056

BELGE TARİHİ: 10/08/2015

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:



ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : TOST MAKİNESİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : PANİMİNİ

TYPE NO : AR 297

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNU

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketiciler Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum

ARZUM DANIŞMA MERKEZİ
444 1 800

www.arzum.com

AR297-260417

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

